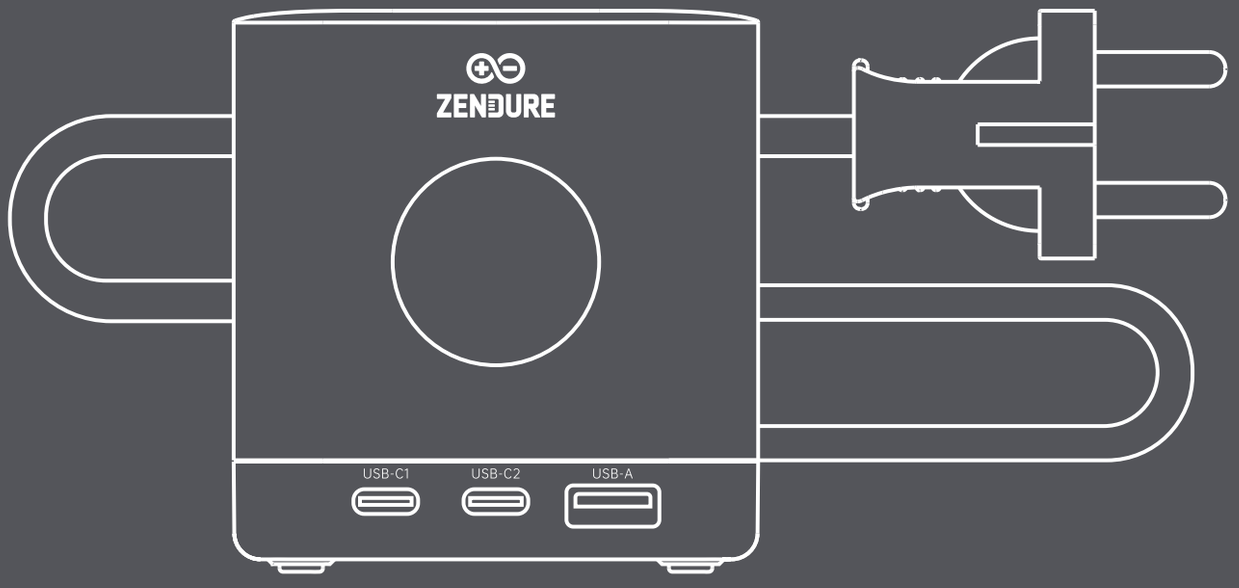
ZENDURE



Off-Grid Power Strip 67
User Manual

ZENDURE

EN Contact US/Claim the Product Warranty
If you have any questions or need to claim the product warranty, please scan the QR code below to visit the Zendure help center and submit a ticket.

DE Kontaktiere uns / Beantrage die Produktgarantie
Wenn Sie Fragen haben oder die Produktgarantie in Anspruch nehmen müssen, scannen Sie bitte den untenstehenden QR-Code, um das Zendure-Hilfezentrum zu besuchen und ein Ticket einzureichen.

FR Contactez-nous / Réclamez la garantie du produit
Si vous avez des questions ou avez besoin de faire valoir la garantie du produit, veuillez scanner le code QR ci-dessous pour visiter le centre d'aide Zendure et soumettre un ticket.

IT Contattaci / Richiedi la garanzia del prodott
Se hai domande o hai bisogno di richiedere la garanzia del pr@odotto, scansiona il codice QR qui sotto per visitare il centro assistenza Zendure e inviare un ticket.

ES Contacta con nosotros / Reclama la garantía del producto
Si tienes alguna pregunta o necesitas reclamar la garantía del producto, escanea el código QR que aparece a continuación para visitar el centro de ayuda de Zendure y enviar una solicitud.

NL Contact opnemen / Garantieclaim indienen
Indien u vragen heeft of een beroep wilt doen op de productgarantie, verzoeken wij u de onderstaande QR-code te scannen om het Zendure Help Center te bezoeken en een supportticket in te dienen.

PL Skontaktuj się z nami / Zgłoś roszczenie o gwarancję produktu
Jeśli masz jakiekolwiek pytania lub potrzebujesz zgłosić roszczenie o gwarancję produktu, zeskanuj poniższy kod QR, aby odwiedzić centrum pomocy Zendure i złożyć zgłoszenie.

UA Зв'язатися з нами / Подати гарантійну претензію
Якщо у вас виникли запитання або ви бажаєте скористатися гарантією на продукт, просимо відсканувати наведений нижче QR-код, щоб перейти до центру підтримки Zendure та подати запит.

US

DE

FR、EU

ZENDURE

EN Return, Refund and Warranty Policy
Please scan the QR code below for always up-to-date information on the details of the return, refund, and warranty policy for your product.

DE Rückgabe-, Rückerstattungs- und Garantiebedingungen
Bitte scannen Sie den QR-Code unten, um stets aktuelle Informationen zu den Details der Rückgabe-, Rückerstattungs- und Garantiebedingungen für Ihr Produkt zu erhalten.

FR Politique de retour, de remboursement et de garantie
Veuillez scanner le code QR ci-dessous pour obtenir des informations toujours à jour sur les détails de la politique de retour, de remboursement et de garantie pour votre produit.

IT Politica di reso, rimborso e garanzia
Si prega di scannerizzare il codice QR di seguito per informazioni sempre aggiornate sui dettagli della politica di reso, rimborso e garanzia per il tuo prodotto.

ES Política de devolución, reembolso y garantía
Por favor, escanea el código QR que aparece a continuación para obtener información siempre actualizada sobre los detalles de la política de devolución, reembolso y garantía de tu producto.

NL Retour-, Terugbetalings- en Garantiebeleid
Scan de onderstaande QR-code voor steeds actuele informatie over de details van het retour-, terugbetalings- en garantiebeleid van uw product.

PL Prosimy zeskanować poniższy kod QR, aby uzyskać zawsze aktualne informacje na temat szczegółów polityki zwrotów, zwrotów pieniędzy i gwarancji dotyczącej Twojego produktu.

UA Політика повернення, відшкодування та гарантії
Відскануйте наведений нижче QR-код, щоб отримати найактуальнішу інформацію про умови повернення, відшкодування та гарантії для вашого продукту.

US DE EU FR

DISCLAIMER

Read all safety guidelines, warnings and other product information in this manual carefully, and read any labels or stickers attached to the product before using. Users take full responsibility for the safe usage and operation of this product. Familiarize yourself with relevant regulations in your area. You are solely responsible for being aware of all relevant regulations and using Zendure products in a way that is compliant.
Keep this manual for future reference.

CONTENTS

1. Before You Begin 2
2. Specifications 2
3. Safety Guidelines 2
3.1 Usage 2
3.2 EC DECLARATION OF CONFORMITY 3
4. Getting Started 4
4.1 What's in The Box 4
4.2 Product Overview 4

EN

1. Before You Begin

The information contained herein is subject to change without notice. For the latest version, please visit https://zendure.com/pages/download-center.

2. Specifications

Model	ZDDX2601
Input	230VAC,50/60Hz 16A
USB Input	100-240VAC,50/60Hz,1.5A
AC socket Output	3680W Max
USB-C1/C2 Output	5.0V⎓3.0A/9.0V⎓3.0A/12.0V⎓3.0A/15.0V⎓3.0A/20.0V⎓3.35A (67.0W Max)
USB-A	5.0V⎓3.0A/9.0V⎓2.0A/12.0V⎓1.5A (18.0W Max)
USB-(C1+C2)	45.0W Max+20.0W Max or 35.0W Max+30.0W Max
USB-C1+USB-A	45.0W Max+18.0W Max
USB-C2+USB-A	5.0V⎓2.0A+5.0V⎓2.0A (20.0W Max)
USB-C1+(USB-C2+USB-A)	45.0W Max+(5.0V⎓2.0A+5.0V⎓2.0A) (65.0W Max)

3. Safety Guidelines

3.1 Usage

1. Please fully insert the plug into the socket, and ensure that the total power of the connected devices does not exceed the maximum output power of the energy storage device.
2. Do not bundle the wires during use to avoid abnormal overheating.
3. Store the product in a cool and dry place.

4. Do not expose the product to high temperatures or fire.
5. Do not expose the product to a humid environment or immerse it in liquid.
6. Do not use the product near strong static electricity or strong magnetic fields.
7. Do not disassemble, modify, or short-circuit the product. For repairs or maintenance, please consult Zendure's official channels. Incorrect disassembly or reassembly may cause fire, electrical damage, or personal injury.
8. Ensure that the product is not subjected to impact, drop, or severe vibration. Secure the product firmly during transportation and use to prevent damage. If seriously damaged, immediately turn off the power and stop using the product.
9. Place the product on a flat surface to prevent it from tipping over. If the product tips over and is seriously damaged, turn it off immediately.
10. Keep the product out of the reach of children and pets.

3.2 EC DECLARATION OF CONFORMITY

ZENDURE TECHNOLOGY CO., LIMITED declares that the off-grid power strip complies with directive 2014/30/EU(EMC), 2011/65/EU(RoHS), 2015/863/EU(RoHS), 2014/35/EU(LVD).
The full text of the Declaration of Conformity is available at the following web address: https://zendure.de/pages/download-center

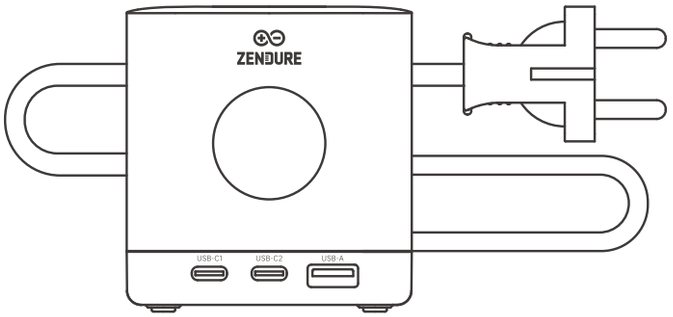
Declaration of conformity
The EU Declaration of Conformity can be requested at the address: https://zendure.de/pages/download-center

Disposal
Disposal of packaging. Dispose of the packaging separately by type.
Dispose of cardboard and paper in the waste paper collection. Foils for recycling collection.

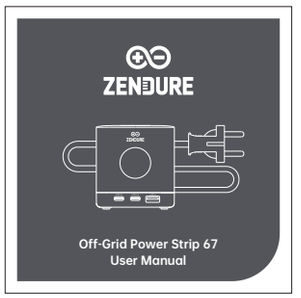
Dispose of old equipment (applies in the European Union and other European countries with separate collection (waste collection))
Old equipment must not be disposed of in household waste! Every consumer is legally obliged to dispose of old equipment that can no longer be used separately from household waste, for example at a collection point for recyclables.
To ensure proper recycling and avoid negative impact on the environment, electronic devices must be taken to a collection point in their community or district. For this reason, electronic devices are marked with the symbol shown here.

4. Getting Started

4.1 What's in The Box

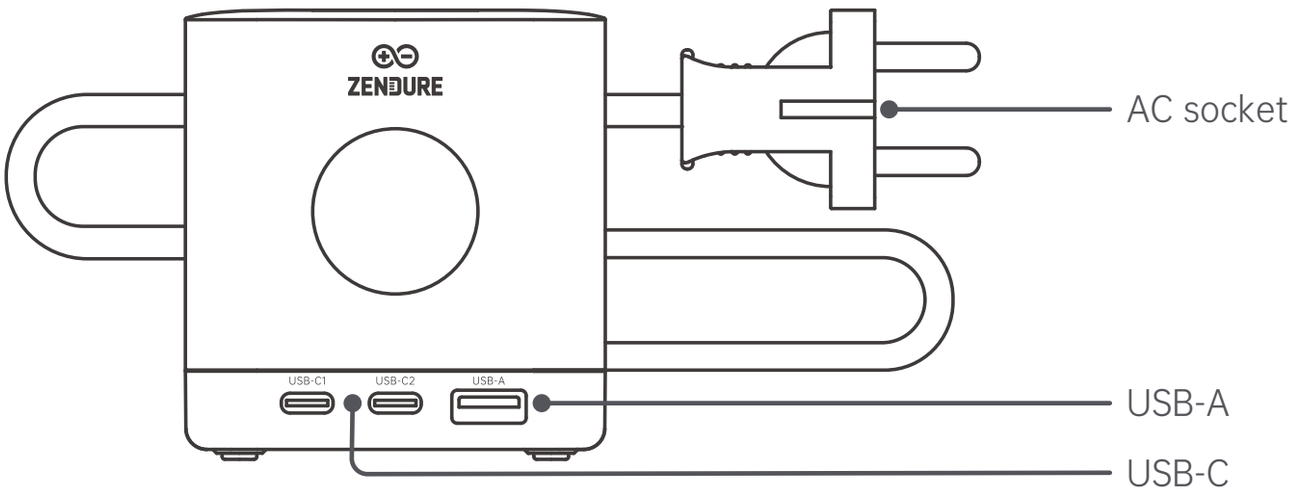


off-grid power strip



User Manual

4.2 Product Overview



⚠ Due to increased temperature load, only operate in uncoiled conditionl.
Do not connect after each other.
Do not cover when in use.
Only for use in dry rooms.

CLAUSE DE NON RESPONSABILITÉ

Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité, les avertissements et autres informations relatives au produit dans le présent manuel, et lisez toutes les étiquettes et autocollants apposés sur le produit avant de l'utiliser. Les utilisateurs assument l'entière responsabilité quant à l'utilisation et au fonctionnement en toute sécurité de ce produit. Familiarisez-vous avec les réglementations en vigueur dans votre région. Vous êtes seul responsable de vous tenir informé de toutes les réglementations applicables et d'utiliser les produits Zendure d'une façon conforme.
Conservez ce manuel pour référence future.

SOMMAIRE

1. Avant de commencer 10

2. Spécifications 10

3. Consignes relatives à la sécurité 10

3.1 Utilisation 10

3.2 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE 11

4. Démarrage 12

4.1 Que contient la boîte 12

4.2 Présentation du produit 12

1. Avant de commencer

Les informations contenues ici sont sujettes à modification sans préavis. Pour la dernière version, veuillez consulter https://zendure.com/pages/download-center.

2. Spécifications

Modèle	ZDDX2601
Entrée	230VAC,50/60Hz 16A
Entrée USB	100-240VAC,50/60Hz,1.5A
Sortie de prise AC	3680W Max
USB-C1/C2 Sortie	5.0V⎓3.0A/9.0V⎓3.0A/12.0V⎓3.0A/15.0V⎓3.0A/20.0V⎓3.35A (67.0W Max)
USB-A	5.0V⎓3.0A/9.0V⎓2.0A/12.0V⎓1.5A (18.0W Max)
USB-(C1+C2)	45.0W Max+20.0W Max or 35.0W Max+30.0W Max
USB-C1+USB-A	45.0W Max+18.0W Max
USB-C2+USB-A	5.0V⎓2.0A+5.0V⎓2.0A (20.0W Max)
USB-C1+(USB-C2+USB-A)	45.0W Max+(5.0V⎓2.0A+5.0V⎓2.0A) (65.0W Max)

3. Consignes relatives à la sécurité

3.1 Utilisation

1. Insérez complètement la prise dans la prise et assurez-vous que la puissance totale des appareils connectés ne dépasse pas la puissance maximale de sortie de l'appareil de stockage d'énergie.
2. Ne regroupez pas les câbles pendant l'utilisation pour éviter une surchauffe anormale.
3. Rangez le produit dans un endroit frais et sec.
4. Ne pas exposer le produit à des températures élevées ou au feu.

5. Ne pas exposer le produit à un environnement humide ni l'immerger dans un liquide.
6. Ne pas utiliser le produit à proximité de fortes charges électrostatiques ou de champs magnétiques puissants.
7. Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne court-circuitez pas le produit. Pour des réparations ou de l'entretien, veuillez consulter les canaux officiels de Zendure. Un démontage ou un remontage incorrect peut provoquer un incendie, des dommages électriques ou des blessures corporelles.
8. Assurez-vous que le produit n'est pas soumis à des impacts, des chutes ou des vibrations violentes. Fixez fermement le produit lors du transport et de l'utilisation pour éviter tout dommage. En cas de dommages graves, éteignez immédiatement le produit et cessez de l'utiliser.
9. Placez le produit sur une surface plane pour éviter qu'il ne bascule. Si le produit bascule et est gravement endommagé, éteignez-le immédiatement.
10. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.

3.2 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

ZENDURE TECHNOLOGY CO., LIMITED déclare que le produit off-grid power strip est conforme à la directive 2014/30/EU(EMC), 2011/65/EU(RoHS), 2015/863/EU(RoHS), 2014/35/EU(LVD).
Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante: https://zendure.de/pages/download-center

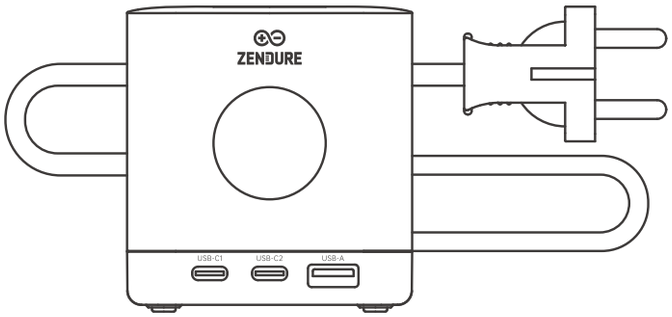
Déclaration de conformité
La déclaration de conformité de l'UE peut être demandée à l'adresse: https://zendure.de/pages/download-center

Mise au rebut
Élimination de l'emballage Éliminer l'emballage séparément, par type.
Jeter le carton et le papier avec la collecte des papiers usagés. Feuilles pour la collecte de recyclage.

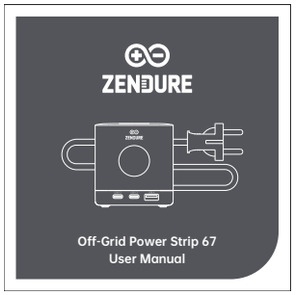
Éliminer l'équipement usagé (applicable dans l'Union européenne et d'autres pays européens avec une collecte séparée (collecte des déchets))
L'équipement usagé ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ! Chaque consommateur est légalement tenu de jeter les appareils usagés qui ne peuvent plus être utilisés séparément des déchets ménagers, par exemple dans un point de collecte des matières recyclables.
Pour assurer un recyclage approprié et éviter un impact négatif sur l'environnement, les appareils électroniques doivent être emmenés dans un point de collecte de la communauté ou du quartier. Pour cette raison, les appareils électroniques sont marqués du symbole indiqué ici.

4. Démarrage

4.1 Que contient la boîte

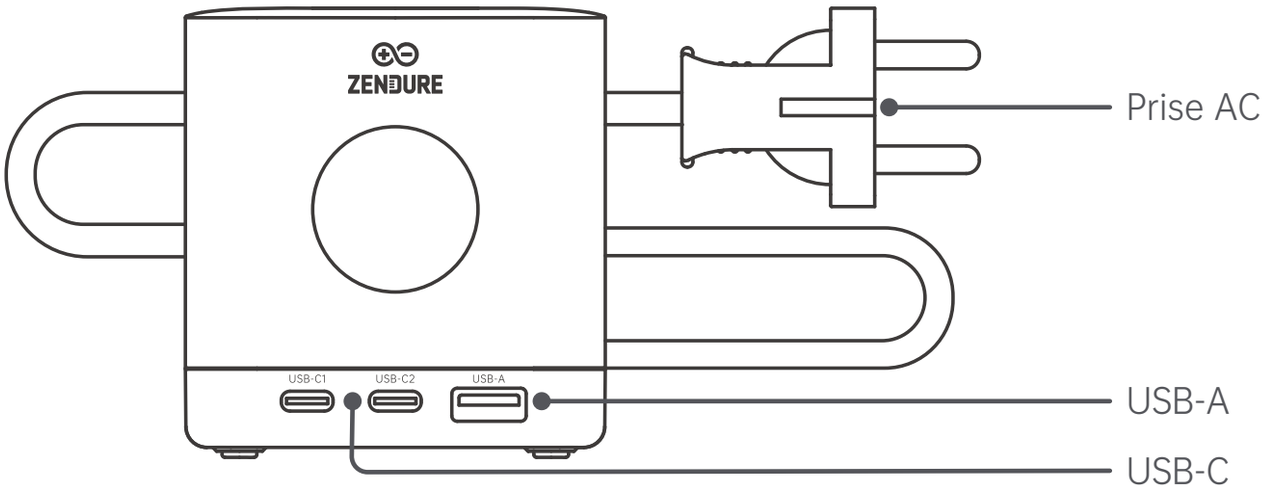


Multiprise hors réseau



Manuel d'utilisateur

4.2 Présentation du produit



⚠ En raison de la charge thermique élevée, utiliser uniquement sans enroulement.
Ne pas connecter plusieurs enrouleurs à la suite.
Ne pas couvrir pendant l'utilisation.
Utilisation réservée aux pièces sèches.

WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Przed użyciem należy przeczytać uważnie wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, ostrzeżenia i inne informacje o produkcie znajdujące się w tej instrukcji, a także przeczytać wszelkie informacje na etykietach lub naklejkach przymocowanych do produktu. Użytkownicy ponoszą pełną odpowiedzialność za bezpieczne użytkowanie i działanie tego produktu. Należy poznać właściwe przepisy obowiązujące w swoim regionie. Użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za przestrzeganie wszystkich odpowiednich przepisów i za używanie produktów firmy Zendure w sposób zgodny z przepisami.
Należy zachować tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

SPIS TREŚCI

1. Przed rozpoczęciem 26

2. Specyfikacje 26

3. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa 26

3.1 Używanie 26

3.2 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE 27

4. Rozpoczęcie 28

4.1 Co znajduje się w opakowaniu 28

4.2 Przegląd produktu 28

PL

1. Przed rozpoczęciem

Znajdujące się tutaj informacje mogą zostać zmienione bez powiadomienia. Najnowszą wersję można uzyskać pod adresem https://zendure.com/pages/download-center.

2. Specyfikacje

Model	ZDDX2601
Wejście	230VAC,50/60Hz 16A
Wejście USB	100-240VAC,50/60Hz,1.5A
Wyjście gniazda AC	3680W Max
USB-C1/C2 Wyjście	5.0V⎓3.0A/9.0V⎓3.0A/12.0V⎓3.0A/15.0V⎓3.0A/20.0V⎓3.35A (67.0W Max)
USB-A	5.0V⎓3.0A/9.0V⎓2.0A/12.0V⎓1.5A (18.0W Max)
USB-(C1+C2)	45.0W Max+20.0W Max or 35.0W Max+30.0W Max
USB-C1+USB-A	45.0W Max+18.0W Max
USB-C2+USB-A	5.0V⎓2.0A+5.0V⎓2.0A (20.0W Max)
USB-C1+(USB-C2+USB-A)	45.0W Max+(5.0V⎓2.0A+5.0V⎓2.0A) (65.0W Max)

3. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

3.1 Używanie

1. Całkowicie włóż wtyczkę do gniazdka i upewnij się, że łączna moc podłączonych urządzeń nie przekracza maksymalnej mocy wyjściowej urządzenia magazynującego energię.
2. Nie wiąż przewodów podczas użytkowania, aby uniknąć nadmiernego nagrzewania się.
3. Przechowuj produkt w chłodnym i suchym miejscu.
4. Nie narażaj produktu na działanie wysokich temperatur ani ognia.
5. Nie wystawiaj produktu na wilgotne środowisko ani nie zanurzaj go w cieczach.

6. Nie używaj produktu w pobliżu silnych ładunków elektrostatycznych ani silnych pól magnetycznych.
7. Nie demontuj, nie modyfikuj ani nie powoduj zwarcia produktu. W przypadku potrzeby naprawy lub konserwacji skonsultuj się z oficjalnymi kanałami Zendure. Nieprawidłowy demontaż lub ponowny montaż może spowodować pożar, uszkodzenie urządzenia elektrycznego lub obrażenia ciała.
8. Upewnij się, że produkt nie jest narażony na uderzenia, upadki ani silne wibracje. Mocno zabezpiecz produkt podczas transportu i użytkowania, aby zapobiec uszkodzeniom. W przypadku poważnego uszkodzenia natychmiast wyłącz urządzenie i przestań go używać.
9. Umieść produkt na płaskiej powierzchni, aby zapobiec jego przewróceniu. Jeśli produkt się przewróci i ulegnie poważnym uszkodzeniom, natychmiast go wyłącz.
10. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

3.2 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

ZENDURE TECHNOLOGY CO., LIMITED deklaruje, że ten produkt off-grid power strip jest zgodny z dyrektywą 2014/30/EU(EMC), 2011/65/EU(RoHS), 2015/863/EU(RoHS), 2014/35/EU(LVD).
Pełny tekst Deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://zendure.de/pages/download-center

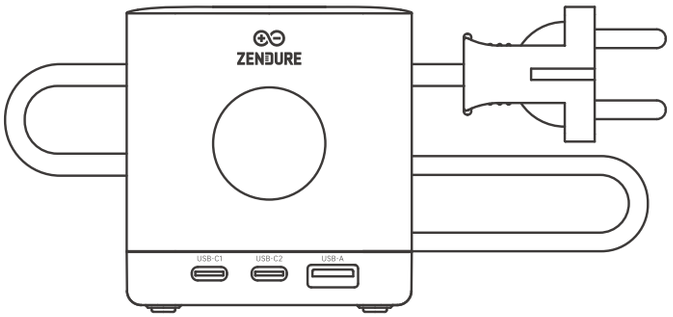
Deklaracja zgodności
Deklarację zgodności UE można uzyskać pod adresem:https://zendure.de/pages/downloadcenter

Usuwanie
Usuwanie opakowania. Opakowania należy utylizować oddzielnie według typu.
Karton i papier należy przekazać do punktu zbiórki makulatury. Folie należy przekazać do punktu zbiórki w celu recyklingu.

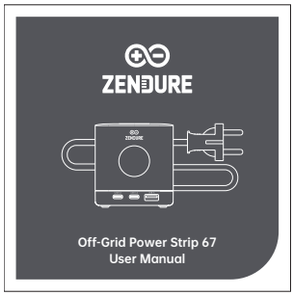
Usuwanie starych urządzeń (obowiązuje w Unii Europejskiej i innych krajach europejskich z selektywną zbiórką (zbiórką odpadów))
Starych urządzeń nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi! Każdy klient jest prawnie zobowiązany do usuwania starych urządzeń, których nie można już używać, oddzielnie od odpadów domowych, np. przekazanie do punktu zbiórki surowców wtórnych.
Aby zapewnić właściwy recykling i uniknąć negatywnego wpływu na środowisko, urządzenia elektroniczne należy przekazać do lokalnego lub okręgowego punktu zbiórki. Z tego powodu urządzenia elektroniczne są oznaczone pokazanym tutaj symbolem.

4. Rozpoczęcie

4.1 Co znajduje się w opakowaniu

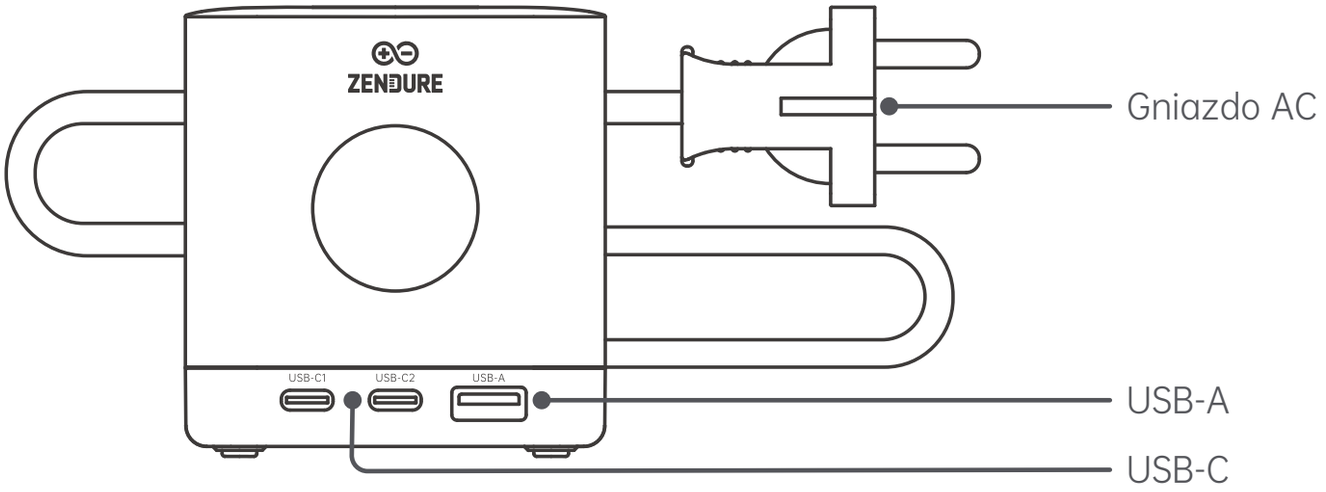


Listwa zasilająca off-grid



Instrukcja obsługi

4.2 Przegląd produktu



⚠ Ze względu na zwiększone obciążenie temperaturowe, należy używać wyłącznie w stanie rozwiniętym.
Nie łączyć jeden po drugim.
Nie przykrywać podczas użytkowania.
Do użytku wyłącznie w suchych pomieszczeniach.

https://zendure.com

Zendure USA Inc.
ZENDURE TECHNOLOGY CO., LIMITED
Hours: Mon - Fri 9:00 - 17:00 Pacific
Phone: 001-800-991-6148 (US)
0049-800-627-3067 (DE)
Support / Contact:
https: //zendure.de/pages/contact
https: //eu.zendure.com/pages/contact-us
https: //zendure.com/pages/contact
Website:
https: //zendure.de
https: //eu.zendure.com
https: //zendure.com
Manufacturer: Zendure Technology Co.,Limited
Address: Rm 77A, 2/F, Blk F, Tuen Mun Industrial Centre, 2 San Ping Circuit, Tuen Mun, NT, Hong Kong
© Zendure USA Inc. All Rights Reserved. Printed on recycled materials. Made in China

EC REP

EU Importer: Zendure DE GmbH
Address: Rheinallee 1,40549 Düsseldorf
E-mail: support@zendure.com
Phone: 0049-800-627-3067

20
PAP

60.90.00099 V1.1